

Beschluss des Verwaltungsrates

Delibera del consiglio di amministrazione

Nr.

Sitzung vom / seduta del

Uhr – ore

05

04.02.2022

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden E.T.G.O. enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Verwaltungsrates einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente T.U.O.C., vennero per oggi convocati i membri di questo consiglio di amministrazione. Sono presenti:

		A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	F.Z. - M.R.
Petrikk Gunnar	Präsident des Verwaltungsrates Presidente del Consiglio di amministrazione			
Clement Giacomo	Mitglied des Verwaltungsrates Membro del Consiglio di amministrazione			
Irschara Marion	Mitglied des Verwaltungsrates Membro del Consiglio di amministrazione			
Oberhammer Hannes	Mitglied des Verwaltungsrates Membro del Consiglio di amministrazione			
Wierer Gregor	Mitglied des Verwaltungsrates Membro del Consiglio di amministrazione			

A.E. = Abwesend entschuldigt
A.G. = Assente giustificato

A.U. = Abwesend unentschuldigt
A.I. = Assente ingiustificato

F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil
M.R. = Prende parte in modalità remota

Schriftführer: der Sekretär, Herr | Segretario: il segretario, sig.

Alfred Valentin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Gunnar Petrik

in seiner Eigenschaft als Präsident des Verwaltungsrates
den Vorsitz.

nella sua qualità di presidente del consiglio di amministrazione assume la presidenza.

Gegenstand:

Ministerialdekret Nr. 396 vom 28.09.2021. Investitionslinie C - Modernisierung (einschließlich Erweiterung bestehender Anlagen) und Bau neuer innovativer Behandlungs-/Recyclinganlagen für die Entsorgung von persönlichem absorbierendem Material (PAD), Klärschlamm, Lederabfällen und Textilabfällen

Genehmigung des Projektes mit der Bezeichnung "T21_19 Thermische Verwertungsanlage für alle Klärschlämme Südtirols auf der Kläranlage ARA Tobl - St. Lorenzen"

Oggetto:

Decreto ministeriale n. 396 del 28/09/2021 Linea di Intervento C – Ammodernamento (anche con ampliamento di impianti esistenti) e realizzazione di nuovi impianti innovativi di trattamento/riciclaggio per lo smaltimento di materiali assorbenti ad uso personale (PAD), i fanghi di acque reflue, i rifiuti di pelletteria e i rifiuti tessili

Approvazione progetto lavori denominato "T21_19 Impianti di termovalorizzazione per tutti i fanghi dell'Alto Adige presso l'impianto di depurazione IDA Tobl - San Lorenzo di Sebato"

Mit dem Dekret Nr. 396 vom 28.09.2021 hat das Ministerium für den ökologischen Wandel die Finanzierungsverfahren für Vorhaben im Bereich der Abfallwirtschaft eingeleitet und den Gesamtbetrag von 1,5 Milliarden Euro festgelegt.

Im oben genannten Ministerialdekret wurde die Aufteilung der verfügbaren Mittel auf drei Investitionslinien festgelegt. Für Vorhaben des Investitionslinie C Modernisierung (einschließlich Erweiterung bestehender Anlagen) und Bau neuer innovativer Behandlungs-/Recyclinganlagen für die Entsorgung von persönlichem absorbierendem Material (PAD), Klärschlamm, Lederabfällen und Textilabfällen, sind finanzielle Mittel von 180 Millionen Euro bereitgestellt worden. Mit demselben Dekret wurden die Zulassungs- und Bewertungskriterien der Projektvorschläge und die möglichen Empfänger der Finanzierung definiert sowie die Frist von 15 Tagen für die Veröffentlichung der Bekanntmachungen für die Teilnahme an den entsprechenden Ausschreibungen seitens des Ministeriums festgelegt.

Mit dem Dekret des Direktors der Abteilung Umwelt des Ministeriums für den ökologischen Wandel vom 15.10.2021, abgeändert am 24.11.2021, wurde die Kundmachung zur Teilnahme an der Ausschreibung M2C.1.1 I 1.1 Investitionslinie C "Modernisierung (einschließlich Erweiterung bestehender Anlagen) und Bau neuer innovativer Behandlungs-/Recyclinganlagen für die Entsorgung von persönlichem absorbierendem Material (PAD), Klärschlamm, Lederabfällen und Textilabfällen" erlassen.

Die genannte Bekanntmachung definiert im Wesentlichen:

- im Art. 4 die möglichen Empfänger der Finanzierungen und die jeweilige Höchstanzahl an Projektvorschlägen, die vom jeweiligen Empfänger eingereicht werden können;
- im Art. 5 die Art der Finanzierung und die finanzierbaren Bauvorhaben;
- im Art. 6 die Zulassungskriterien der Projektvorschläge;
- im Art. 7 die Termine für die Einreichung der Projektvorschläge, im Besonderen der Termin des 14.02.2022, innerhalb welchem die Projektvorschläge auf der vom Ministerium zur Verfügung gestellten digitalen Plattform eingereicht werden müssen;
- im Art. 15 die Pflichten der Empfänger der Finanzierung.

Die Vereinigung der Gemeinden mit der Bezeichnung Abwasserkonsortium Pustertal und gegründet

Con il decreto n. 396 del 28/09/2021 il Ministro della Transizione Ecologica ha dato avvio alle procedure di finanziamento di interventi nel settore della gestione dei rifiuti urbani, stabilendo la complessiva somma di euro 1,5 miliardi.

Il sopra citato decreto ministeriale ha stabilito la ripartizione delle somme disponibili per le tre linee di intervento e, per quanto qui di interesse, per interventi a valere sulla linea di intervento C – Ammodernamento (anche con ampliamento di impianti esistenti) e realizzazione di nuovi impianti innovativi di trattamento/riciclaggio per lo smaltimento di materiali assorbenti ad uso personale (PAD), i fanghi di acque reflue i rifiuti di pelletteria e i rifiuti tessili, sono state rese disponibili risorse economiche pari a euro 180 milioni. Con lo stesso decreto sono stati definiti i criteri di ammissibilità e valutazione delle proposte, nonché i soggetti destinatari, e fissato il termine di 15 giorni per la pubblicazione, da parte del ministero stesso, degli avvisi pubblici per la partecipazione ai relativi bandi.

Con decreto del Direttore del dipartimento Ambiente del MITE del 15/10/2021, rettificato in data 24/11/2021, è stato emanato l'avviso M2C.1.1 I 1.1 linea di intervento C Ammodernamento (anche con ampliamento di impianti esistenti) e realizzazione di nuovi impianti innovativi di trattamento/riciclaggio per lo smaltimento di materiali assorbenti ad uso personale (PAD), i fanghi di acque reflue, i rifiuti di pelletteria e i rifiuti tessili".

Detto avviso definisce, in particolare e per quanto qui di interesse:

- all'art. 4 i soggetti destinatari ed il numero massimo di proposte presentabili da ciascun destinatario;
- all'art. 5 la forma del finanziamento e gli interventi finanziabili;
- all'art. 6 i criteri di ammissibilità delle proposte;
- all'art. 7 i termini di presentazione delle proposte fissando, in particolare, la scadenza del 14/02/2022 entro la quale caricare le proposte sulla piattaforma informatica resa disponibile dal Ministero;
- all'art.15 gli obblighi dei soggetti destinatari dell'eventuale finanziamento.

È intendimento dell'Associazione dei Comuni, denominato Consorzio acque di scarico Pusteria e costituito con lo statuto dell'01/01/2012, partecipare

mit Statut vom 01.01.2012 beabsichtigt, an der öffentlichen Ausschreibung zur Erlangung der Finanzierung für Bauvorhaben zur Modernisierung (einschließlich Erweiterung bestehender Anlagen) und Bau neuer innovativer Behandlungs-/Recyclinganlagen für die Entsorgung von persönlichem absorbierendem Material (PAD), Klärschlamm, Lederabfällen und Textilabfällen teilzunehmen, und zwar für die Einzugsgebiete der folgenden Mitgliedsgemeinden:

Ahrntal, Abtei, Bruneck, Corvara, Enneberg, Gais, Gsies, Innichen, Kiens, Mühlbach, Mühlwald, Niederdorf, Olang, Percha, Pfalzen, Prags, Prettau, Rasen Antholz, Rodeneck, Sand in Taufers, Sexten, St. Lorenzen, St. Martin in Thurn, Terenten, Toblach, Vintl, Welsberg-Taisten, Wengen

Gemäß Art. 6, Absatz 1, Buchstabe e) der Bekanntmachung des Ministeriums für den ökologischen Wandel, stimmt das Projekt mit den Planungsinstrumenten gemäß dem Gesetzesdekrekt Nr. 152/2006, einschließlich des Abfallbewirtschaftungskonzeptes 2000 der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 285 vom 01.02.1999 und folgende Änderungen, Beschluss Nr. 2594/2005, Nr. 1431/2016 und Beschluss Nr. 1139/2021, überein.

Das Projekt umfasst die Errichtung von 2 Trocknungsanlagen, um alle Klärschlämme Südtirols behandeln zu können. Die Trocknungsanlagen sind für die Behandlung von 54.000 Tonnen/Jahr entwässerten Klärschlamm, mit einer durchschnittlichen Trockensubstanz von 23%, das entspricht einer Wasserverdampfungsleistung von 2,5 Tonnen H₂O/Stunde. Die Trockensubstanz im ouput des Trockners wird über 90% sein. Die Arbeiten bestehen aus:

- Materialzufuhr mit 3 Pumpen(5 t/h), Rohrleitungen (Durchmesser 200 AISI 304), Hand- und Pneumatikschieber, Vorlagebehälter und Austragssystem
- 2 Trocknungseinheiten mit Trocknungsband für 2,5 tH₂O/h Wasserverdampfung, entsprechend 2,96-3,63 t/h entwässertem Klärschlamm
- Materialaustrag mit 2 Förderschnecken (2,24 m³/h), 2 Förderbänder im Inspektionskanal (2,24 m³/h), 1 Förderband (4,48 m³/h) für die Beschickung des Trockengutbehälters
- Wärmenutzung mit 2 Wärmetauschern
- Abluftbehandlung mit 2 Abluftkühlung – Brüdenkondensation, 2 Abluftreinigungsanlagen, 2 Ventilatoren (27.000 m³/h) und 318 m Rohrleitungen AISI 304 (Durchmesser 500 mm) und Kamin, Abluftdesodorierung

all'avviso pubblico in parola al fine di candidare interventi finalizzati all'Ammodernamento (anche con ampliamento di impianti esistenti) e realizzazione di nuovi impianti innovativi di trattamento/riciclaggio per lo smaltimento di materiali assorbenti ad uso personale (PAD), i fanghi di acque reflue, i rifiuti di pelletteria e i rifiuti tessili per territori nei quali opera ed in particolare per i seguenti Comuni dell'Associazione:

Valle Aurina, Badia, Brunico, Corvara, Marebbe, Gais, Casies, San Candido, Chienes, Rio di Pusteria, Selva dei Molini, Villabassa, Valdaora, Perca, Falzes, Braies, Predoi, Rasun Anterselva, Rodengo, Campo Tures, Sesto, San Lorenzo di Sebato, San Martino in Badia, Terento, Dobbiaco, Vandoies, Monguelfo-Tesido, La Valle.

Il progetto risulta essere, conformemente a quanto previsto dall'art. 6 comma 1 lettera e) dell'avviso del MITE, emarginato in oggetto, coerente con gli strumenti di pianificazione di cui al D.lgs. n. 152/2006 ivi inclusi il Piano rifiuti 2000 della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige approvato con Delibera di Giunta Provinciale n. 285 del 01.02.1999 e seguenti aggiornamenti, delibera n. 2594/2005, delibera n. 1431/2016 e delibera n. 1139/2021.

Gli interventi di progetto hanno come obiettivo la costruzione di 2 impianti di essiccamento per garantire lo smaltimento dei fanghi provenienti da tutti i depuratori dell'Alto Adige. Gli impianti di essiccamento sono dimensionati per garantire il trattamento di 54.000 ton/anno di fango disidratato, con un tenore di secco in ingresso medio del 23% corrispondente a 2,5 ton H₂O/ora (evaporato). Il valore in uscita sarà oltre 90%. I principali interventi sono:

- Caricamento del materiale comprensivo di 3 pompe (5 t/o), tubazioni (diametro 200 AISI 304), valvole manuali e pneumatiche, recipiente di raccolta con sistema di estrazione, sistema di ripartizione
- 2 unità di essiccamento a nastro per una portata di 2,5 tH₂O/o di evaporato, significa 2,96-3,63 t/o di fango disidratato
- Estrazione del materiale con 2 coclee di estrazione (2,24 m³/o), 2 nastri trasportatore nel cunicolo d'ispezione (2,24 m³/o), 1 nastro trasportatore (4,48 m³/o) per il contenitore fango essiccato
- Recupero calore essiccatore con 2 scambiatori di calore
- Trattamento aria esausta con 2 impianti di raffreddamento aria esausta e condensazione dell'evaporato, 2 impianti di purificazione dell'aria esausta, 2 ventilatori (27.000 m³/o) e 318 m di tubazioni AISI 304 (diametro 500 mm) e cammino deodorizzazione aria esausta

- Lager Trockenschlamm und Fördersystem mit 6 Muldengurtförderbänder (2,86 t/h), Vorlagebehälter Trockenschlamm in Stahl (60 m3), 1 Austragsförderband (2,90 m3/h) in AISI 304
- Elektrische Einbindung mit 14 Schaltschränken, 30 Frequenzumformern (1,5 kW-110 kW), 76 Schutzschalter, 3.228 m Kabel, Ausziehen von 5.646 m bestehenden Kabeln, Funktionsproben, neue Programmierung und Anpassung des Prozessleitsystems

Es wird festgehalten, dass das Einreichprojekt im Sinne von Art. 23, Absatz 8 des Gver.D. Nr. 50/2016, i.g.F. ausgearbeitet wurde und aus folgenden Unterlagen besteht:

1. Leistungsverzeichnis
2. Kostenschätzung

Der wirtschaftliche Rahmen des Vorhabens beläuft sich auf insgesamt 7.994.797,07 € inkl. MwSt.

Das Ausführungsprojekt wurde validiert.

Zum Zweck der Zulassung zur Förderung ist es notwendig, die Genehmigung des Einreichprojektes mit der Bezeichnung "T21_19 Thermische Verwertungsanlage für alle Klärschlämme Südtirols auf der Kläranlage ARA Tobl - St. Lorenzen", gemäß den geltenden Bestimmungen vorzunehmen.

Es wird festgehalten, dass das gegenständliche Bauvorhaben nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge bzw. im Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen enthalten ist, da es sich hier lediglich um die Genehmigung des Einreichprojektes zum Zweck der Erlangung einer Finanzierung handelt. Im Falle einer Zulassung und Finanzierung wird mit getrennter Maßnahme das Bauvorhaben in das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge bzw. in das Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen eingetragen.

Außerdem wird darauf hinzuweisen, dass mit dieser Maßnahme keine direkten oder indirekten Ausgaben zu Lasten der Körperschaft verbunden sind, da es sich um die Projektgenehmigung zum Zweck der Finanzierung handelt.

Dies alles vorausgeschickt und:

In Kenntnis des Gver.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, in geltender Fassung „Kodex der öffentlichen Verträge“;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Aufgrund

- Stoccaggio fango essiccato e sistema di trasporto con 6 trasportatori a nastro (2,86 t/o), contenitore di accumulo fango essiccato in acciaio (60 m3), 1 trasportatore a nastro (2,90 m3/o) in AISI 304
- Allacciamento elettrico comprensivo di 14 quadri, 30 inverter (1,5 kW-110 kW), 76 interruttori, 3.228 m di cavi, scollegamento di 5.646 m di cavi esistenti, prove funzionali e nuova programmazione e aggiornamento sistema di supervisione

Constatato che il progetto definitivo è stato elaborato ai sensi dell'art. 23 comma 8 del D.lgs 50/2006 e s.m.i e si compone dei seguenti elaborati:

1. Elenco delle prestazioni
2. Stima dei costi

Il quadro economico degli interventi, complessivamente ammonta a € 7.994.797,07 IVA inclusa.

Il progetto esecutivo è stato validato.

Ai fini dell'ammissione a finanziamento risulta necessario procedere all'approvazione del progetto definitivo denominato " T21_19 Impianti di termovalorizzazione per tutti i fanghi dell'Alto Adige presso l'impianto di depurazione IDA Tobl - San Lorenzo di Sebato", secondo quanto previsto dal vigente ordinamento.

Si dà atto che gli interventi di cui al presente provvedimento non risultano inseriti nel programma triennale delle opere pubbliche risp. nel programma biennale degli acquisti di forniture e servizi in quanto trattasi di mera approvazione del progetto definitivo da candidare a finanziamento. In caso di ammissione a finanziamento si provvederà, con successivo e separato provvedimento, ad inserire gli interventi nel programma triennale delle opere pubbliche risp. nel programma biennale degli acquisti di forniture e servizi.

Si dà atto inoltre che dalla presente proposta non derivano oneri né diretti né indiretti sul bilancio dell'Ente trattandosi di approvazione di progetto da candidare a finanziamento.

Tutto ciò premesso e:

Visto il decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.e ii. "Codice dei contratti pubblici";

Visti i pareri positivi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018;

Visti

- des Haushaltvoranschlages des laufenden Finanzjahres und des Haushaltvollzugsplanes;
- der Satzung des Konsortiums;
- der Verordnung über das Rechnungswesen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

b e s c h l i e ß t

DER VERWALTUNGSRAT

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Betreffend das Bauvorhaben "T21_19 Thermische Verwertungsanlage für alle Klärschlämme Südtirols auf der Kläranlage ARA Tobl - St. Lorenzen" wird die im Sinne von Art. 23 des Gver.D. Nr. 50 vom 18. April 2016, i.g.F. ausgearbeitete Einreichprojekt genehmigt. Das Einreichprojekt bildet wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses.
- 2) Der wirtschaftliche Rahmen des Vorhabens beläuft sich auf insgesamt 7.994.797,07 € inkl. MwSt., wovon der Betrag von 7.994.797,07 € auf förderfähige Kosten entfällt.
- 3) Das Abwasserkonsortium Pustertal reicht das oben genannte Projekt bei der Ausschreibung M2C.1.1 I 1.1 Investitionslinie C „Modernisierung (einschließlich Erweiterung bestehender Anlagen) und Bau neuer innovativer Behandlungs-/Recyclinganlagen für die Entsorgung von persönlichem absorbierendem Material (PAD), Klärschlamm, Lederabfällen und Textilabfällen“, bekanntgegeben vom Ministerium für den ökologischen Wandel im Anschluss an die Veröffentlichung des Ministerialdekretes n. 396 vom 28.09.2021, ein.
- 4) Mit der Genehmigung dieses Einreichprojektes sind aus den in den Prämissen angeführten Gründen keine Ausgaben verbunden.
- 5) Der Präsident Gunnar Petrik wird bevollmächtigt, den Antrag auf Zulassung zur Finanzierung über die vom Ministerium für den ökologischen Wandel zur Verfügung gestellten digitalen Plattform einzureichen und alle anderen für den Abschluss des Verfahrens erforderlichen Schritte innerhalb der in der Bekanntmachung festgelegten Fristen zu unternehmen sowie im Falle der Zulassung zur Finanzierung alle erforderlichen und sich daraus ergebenden Maßnahmen zu ergreifen.
- 6) Die technischen Unterlagen des gegenständlichen Projektes bilden, auch wenn nicht materiell

- il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente e il piano esecutivo di gestione;
- lo statuto del Consorzio;
- il regolamento di contabilità;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali”;

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) Si approva il progetto definitivo “T21_19 Impianti di termovalorizzazione per tutti i fanghi dell’Alto Adige presso l’impianto di depurazione IDA Tobl - San Lorenzo di Sebato”, redatto ai sensi dell’articolo 23 del D. Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, nel testo vigente. Il progetto definitivo costituisce parte essenziale della presente delibera.
- 2) Il quadro economico degli interventi proposti ammonta complessivamente a € 7.994.797,07 di cui 7.994.797,07 di spese ammissibili a finanziamento.
- 3) Il Consorzio acque di scarico Pusteria candida il progetto suddetto all'avviso M2C 1.1. I 1.1 linea di intervento C – Ammodernamento (anche con ampliamento di impianti esistenti) e realizzazione di nuovi impianti innovativi di trattamento/reciclaggio per lo smaltimento di materiali assorbenti ad uso personale (PAD), i fanghi di acque reflue i rifiuti di pelletteria e i rifiuti emesso dal MITE a seguito della pubblicazione del decreto ministeriale n. 396 del 28/09/2021.
- 4) L'approvazione del presente progetto definitivo non comporta impegno di spesa per le motivazioni espresse in premessa.
- 5) Il presidente Gunnar Petrik viene delegato di procedere alla presentazione dell'istanza di ammissione al finanziamento mediante caricamento sulla piattaforma informatica resa disponibile dal MITE e quant'altro necessario per portare a buon fine il processo, entro i termini stabiliti dal bando e di procedere, qualora ammesso a finanziamento ad effettuare tutti gli adempimenti necessari e conseguenti.
- 6) Gli elaborati tecnici di cui al presente progetto, anche se non materialmente allegati, costituiscono parte essenziale della presente delibera e

beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses und werden genehmigt:

- a) Einreichprojekt vom 30.11.2019

Die technischen Unterlagen des gegenständlichen Projektes sind in folgender Akte der zuständigen Dienststelle verwahrt: 0603 Konzessionen und Gutachten

- 7) Es wird festgehalten, dass Sekretär Alfred Valentin der Verfahrensverantwortliche ist.
- 9) Dieser Beschluss wird im Sinne des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 in einer eigenen Abstimmung einstimmig für unverzüglich vollstreckbar erklärt, um den Finanzierungsantrag termingerecht einreichen zu können.

vengono approvati:

- a) progetto definitivo del 30/11/2019

Gli elaborati tecnici di cui al presente progetto vengono altresì conservati agli atti del competente servizio nel seguente atto: 0603 concessioni e pareri

- 8) Si dà atto che il Responsabile del Procedimento è il segretario Alfred Valentin.
- 8) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione, all'unanimità dei voti, ai sensi della L.R. n. 2, del 03/05/2018 art. 183, affinché la presentazione dell'istanza di ammissione al finanziamento possa avvenire entro i termini stabiliti.

Gutachten zur Beschlussvorlage

im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018

Pareri sulla proposta di deliberazione

ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018

1. hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit

positiv-positivo

1. in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa

negativ-negativo

Alfred Valentin
Sekretär-segretario

2. hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

positiv-positivo

2. in ordine alla regolarità contabile

negativ-negativo

Alfred Valentin
Sekretär-segretario

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Alfred Valentin

Sekretär-segretario

Letto, approvato e sottoscritto

Gunnar Petrik

Präsident-presidente

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Verwaltungsrat erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebbracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le delibere opposizione al consiglio di amministrazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale